



7 Mawrth 2022

Annwyl Jenny

Diolch ichi am eich llythyr dyddiedig 15 Chwefror ynghylch yr adolygiad o gyrff cyhoeddus sy'n ddarostyngedig i Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, yr adnoddau sydd gan Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru a gweithrediad Llywodraeth Cymru o'r Ddeddf.

Rwyf wedi fy mhlesio a'm calonogi gan lefel y diddordeb ac awydd i ymestyn fframwaith deddfwriaethol y Ddeddf i gyrff cyhoeddus eraill. Dengys hyn bwysigrwydd y Ddeddf wrth newid sut y mae gwasanaethau cyhoeddus yn gweithio gyda'i gilydd i greu Cymru fwy cynaliadwy, fel y'i diffinnir yn y saith nod llesiant. Ers i'r Ddeddf ddod yn rhan o'r gyfraith, mae tirwedd y sector cyhoeddus yng Nghymru wedi newid ac mae'n iawn ein bod yn asesu a oes cyrff cyhoeddus eraill sy'n deilwng i gael eu hystyried yn ddarostyngedig i'r Ddeddf. Seiliwyd y penderfyniad i gynnal adolygiad ar waith Archwilydd Cenedlaethol Cymru yn ei adroddiad sef, *Felly, beth sy'n wahanol? Canfyddiadau Archwiliadau Egwyddor Datblygu Cynaliadwy yr Archwilydd Cyffredinol (Mai 2020)* ac adroddiad Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus y Bumed Senedd sef, *Cyflawni ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol: y stori hyd yma (Mawrth 2021)*.

Cafodd y cyrff cyhoeddus sy'n ddarostyngedig i'r Ddeddf ar hyn o bryd eu pennu'n unol â chyfres o bedwar maen prif, y byddwn yn eu defnyddio eto fel rhan o'r adolygiad. Rwyf wedi darparu manylion y meini prawf hyn yn Atodiad A, sydd hefyd wedi'u nodi yn y Memorandwm Esboniadol ar gyfer Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru). Roedd amcangyfrif y Comisiynydd o gyrff cyhoeddus ychwanegol a amlinellwyd yn y Pwyllgor Cydraddoldeb a Chyfiawnder Cymdeithasol ar 7 Chwefror yn seiliedig ar restr hir o gyrff, sy'n cynnwys y rheini a amlygwyd gan Archwilydd Cyffredinol Cymru yn ei adroddiad yn 2020, yn ogystal â'r rheini a awgrymwyd gan rai rhanddeiliaid yn yr ymgynghoriad ar Fil Drafft Partneriaeth Gymdeithasol a Chaffael Cyhoeddus (Cymru) yn 2021. Yn seiliedig ar ein hasesiad cychwynnol, ni fydd llawer o'r cyrff cyhoeddus sydd wedi'u nodi ar y rhestr hon yn bodloni'r meini prawf sefydledig ac rydym yn amcangyfrif y bydd llai na deg corff cyhoeddus arall yn ddarostyngedig i'r Ddeddf yn dilyn yr adolygiad.

Wrth ymestyn y rhestr o gyrff cyhoeddus sy'n ddarostyngedig i'r Ddeddf, byddwn yn ymgysylltu â phob parti yr effeithir arno i ddeall y goblygiadau tebygol. Byddwn yn

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Jane.Hutt@llyw.cymru
Correspondence.Jane.Hutt@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

ymgyngori ar y newidiadau i'r rhestr o gyrff sy'n ddarostyngedig i'r Ddeddf ac rydym yn bwriadu cwblhau'r gwaith hwn erbyn yr haf. Rydym yn cael trafodaethau gyda swyddfa'r Comisiynydd ynghylch y goblygiadau ariannol i'w swyddfa o ran monitro a chefnogi gyrff cyhoeddus ychwanegol.

Mae fy swyddogion a minnau yn parhau i gael deialog agored gyda'r Comisiynydd ynghylch y lefel o gyllid a ddarperir gan y Llywodraeth i'w swyddfa. Fel y gwyddoch, o ystyried y pwysau sylweddol ar gyllidebau Llywodraeth Cymru yn 2022-23, dim ond cyllideb referniw wastad yr oeddwn yn gallu ei dyrannu i Gomisiynwyr yn fy mhortffolio. Rwy'n deall y bydd hyn yn rhoi pwysau ariannol ar y Comisiynwyr hynny yn ystod y flwyddyn sydd i ddod, ond rydym yn awyddus i archwilio gyda'n gilydd opsiynau eraill i leddfu'r pwysau hyn. Fel yr amlinellir yn fy llythyr at y Comisiynydd ar 14 Chwefror, rwyf wedi cytuno i gynyddu dros dro lefel y cronfeydd ariannol wrth gefn y gall y Comisiynydd eu cario drosodd i 2022-23. Mae'r penderfyniad hwn wedi cael ei groesawu gan y Comisiynydd a bydd yn darparu mwy o sicrwydd yn y tymor byr wrth alluogi trafodaethau ar y cyd ynghylch cyllid tymor hwy i barhau.

O ran pryderon y Comisiynydd ynghylch rôl y Ddeddf o fewn y Llywodraeth, mae Gweinidogion Cymru yn cael cyngor gan weision sifil er mwyn llywio'r penderfyniadau a wnawn, y polisiâu a ddatblygwn a'r cyfreithiau a gynigwn. Mae pob cyngor i'r Gweinidogion yn ystyried materion polisi a deddfwriaethol perthnasol, gan gynnwys y Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol. Mae'n bwysig nodi nad yw'r ddyletswydd llesiant a osodir ar Weinidogion Cymru a chyrrff cyhoeddus sy'n ddarostyngedig i'r Ddeddf yn pennu'r penderfyniad y mae'n rhaid iddynt ei wneud mewn unrhyw sefyllfa benodol. Yn hytrach, mae'n amlinellu'r ffactorau – megis yr egwyddor datblygu cynaliadwy – y mae'n rhaid eu hystyried wrth gyflawni amcanion llesiant. Ym mis Ionawr 2021, darparodd y cyn Ysgrifennydd Parhaol bapur ategol i ymchwiliad Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus y Bumed Senedd i rwystrau i weithredu'r Ddeddf yn llwyddiannus, a amlinellodd sut y mae'r Ddeddf wedi newid y ffordd y mae Llywodraeth Cymru yn gweithio.

Mae Gweinidogion Cymru yn gadarn yn ein hymrwymiad i weithredu'n unol â'r Ddeddf. Mae cyhoeddi ein hamcanion llesiant fel rhan o'r Rhaglen Lywodraethu yn dangos rôl ganolog y Ddeddf o safbwynt sut y byddwn yn sicrhau Cymru gryfach, wyrddach a thecach. Mae'r amcanion hyn wedi cael eu pennu'n unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac yn ffurfioli ein cyfraniad at saith nod llesiant Cymru. Mae'r cynnydd tuag at yr amcanion hyn a'r camau cysylltiedig yn cael eu hadolygu'n rheolaidd drwy ein Hadroddiad Blynyddol.

Rwy'n gobeithio bod yr wybodaeth hon yn rhoi eglurder ynglŷn â'r camau yr ydym yn eu cymryd i sicrhau bod Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn parhau i ddylanwadu ar sut y mae'r Llywodraeth a chyrff cyhoeddus yn gweithio er mwyn creu Cymru gynaliadwy. Rwy'n anfon copi o'r llythyr hwn at Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru.

Yr eiddoch,

A handwritten signature in black ink that reads "Jane Hutt". The signature is written in a cursive style with a long horizontal line above the first name.

Jane Hutt AS/MS

Y Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol

Minister for Social Justice

Atodiad A

Awdurdodau cyhoeddus sy'n ddarostyngedig i Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru)

Pennwyd yr awdurdodau cyhoeddus sy'n ddarostyngedig i ddarpariaethau Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) ar ôl ystyried cyfres o feini prawf.

Amlinellwyd y meini prawf hyn ym mharagraff 61 o [femorandwm esboniadol](#) Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru), fel a ganlyn:

- **Cyllid:** Mae dros 50% o gyllid yr awdurdod yn arian cyhoeddus;
- **Effaith ar Lesiant:** Mae'r awdurdod yn cynnal swyddogaethau neu weithgareddau sy'n effeithio ar lesiant economaidd, cymdeithasol ac amgylcheddol Cymru neu'i ardal;
- **Swyddogaethau:** Mae gan yr awdurdod swyddogaethau strategol;
- **Archwiliadwy:** Mae'r awdurdod yn 'awdurdod cyhoeddus archwiliadwy' yn unol â diffiniad Atodlen 7 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.

Caiff Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, ddiwygio ystyr corff cyhoeddus drwy ychwanegu person at y rhestr neu dynnu person oddi arni, neu ddiwygio'r disgrifiad o'r cyfryw berson (fel y darperir yn adran 52 o'r Ddeddf).